

**ឯកសារដើម**  
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):  
..... 14 / 01 / 2010 .....

ម៉ោង (Time/Heure):..... 11:15 .....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: ..... Ratanak .....

លេខ / No: D250/3/2



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
ROYAUME DU CAMBODGE  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens

**ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត**  
Office of the Co-Investigating Judges  
Bureau des Co-juges d'instruction

លេខសំណុំរឿង: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក.-ក.ស.ច.ស.

ចំពោះមុខ : ចៅក្រម យូ ប៊ុនឡុង

ចៅក្រម Marcel LEMONDE (ម៉ាសែល ឡឺម៉ុង)

កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩

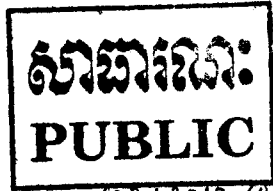
ភាសាដើម: បារាំង/ខ្មែរ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ: សម្ងាត់

**ឯកសារបញ្ជាក់ថាជាកម្រិតស្របច្បាប់ដើម**  
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):  
..... 05 / 03 / 2010 .....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier:..... Uch Arun .....



05/03/2010 Uch

**ដីកាសម្រេចលើការស្នើសុំឱ្យដកសំណុំរឿងសំណើសុំឱ្យដកសំណុំរឿងស៊ើបអង្កេត**  
**ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើសុំ D250/3**

<u>សហព្រះរាជា</u>	<u>ជំនួយបច្ចេកទេស</u>	
អ្នកស្រី ជា លាង	នួន ជា	ខៀវ សំផន
លោក Andrew CAYLEY	អៀង សារី	កាំង ហ្គេកអ៊ាវ
	អៀង ធីរិទ្ធ	ហៅ ឌុច
<b>មេធាវីដើមបណ្ឌិតវិទ្យាស្ថាន</b>		
នី ច័ន្ទធី ឡា ឈុនធី	Elizabeth Rabesandratana	សុន អរុណា Michiel PESTMAN
គង់ ពិសិ ហុង គីមសួន	Pierre-Olivier SUR	អាង ឧត្តម Michael G.KARNAVAS
យុង ផានិត គីម ម៉េងឃី	Mahdev MOHAN	ផាត់ ពៅស៊ាង Diana ELLIS
ម៉ុច សុវណ្ណារី ស៊ុន សុវន	Olivier BAHOUGNE	ស សុវាន Jacques VERGES
ជេត វណ្ណឈី ពេជ អង្គ	David BLACKMAN	ការ សារ៉ុត François ROUX
Silke STUDZINSKY	Martine JACQUIN	Marie-Paule CANIZARES
Phillipe CANONNE	Annie DELAHAIE	
	Fabienne TRUSSES-NAPROUS	
	Patrick BAUDOIN	
	Lyma Thuy Nguyen	
	Marie Guiraud	

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧៧  
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។



យើង យូ ប៊ុនឡុង និង Marcel LEMONDE (ម៉ាសែល ឡឺម៉ុង) សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (“អ.វ.ត.ក.”)

បានឃើញច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០៤ (“ច្បាប់ស្តីពី អ.វ.ត.ក.”)

បានឃើញវិធាន ១២ វិធាន ២១ វិធាន ២៣ វិធាន ៤៩ វិធាន ៥៣ វិធាន ៥៥ និង វិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងនៃ អ.វ.ត.ក (“ច្បាប់ស្តីពី អ.វ.ត.ក.”)

បានឃើញការស៊ើបសួរ លើឈ្មោះ នួន ជា និង ជនដទៃ ដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យស្ថិតក្រោមការពិនិត្យចំពោះ បទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ការបំពានបំពានធ្ងន់ធ្ងរលើអនុសញ្ញាក្រុងហ្សឺណែវ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៤៩ បទប្រល័យពូជសាសន៍ ការធ្វើមនុស្សឃាត ការធ្វើទារុណកម្ម ការវាយប្រហារលើសាសនា បទល្មើសដែលមានចែង និងផ្ដន្ទាទោស តាមមាត្រា៣ មាត្រា៤ មាត្រា៥ មាត្រា៦ មាត្រា២៩ (ថ្មី) និងមាត្រា៣៩ (ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក មាត្រា ២០៩ មាត្រា ២១០ មាត្រា ៥០០ មាត្រា ៥០១ មាត្រា ៥០៣ ដល់ មាត្រា ៥០៨ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ឆ្នាំ ១៩៥៦

បានឃើញមាត្រា ១ និងមាត្រា ៣ នៃសេចក្ដីណែនាំអនុវត្ត ស្តីពីការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ (“សេចក្ដីណែនាំអនុវត្ត”)

បានឃើញដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៨ (D83) ថ្ងៃទី ៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩ (D196) និងថ្ងៃទី ៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៩ (D146/3)

បានឃើញសំណើរបស់ដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំឱ្យបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែមទាក់ទងនឹងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ទៅលើខ្មែរក្រោម និងជនជាតិវៀតណាម (D 250/3)



**ការរំលឹកឡើងវិញពីនីតិវិធី**

១. ស្របតាមវិធាន ១២ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អង្គភាពជនរងគ្រោះនៃ អ.វ.ត.ក បានបញ្ជូនមកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នូវរបាយការណ៍ជាច្រើន ដែលមានភ្ជាប់មកជាមួយនឹងសំណើសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី<sup>1</sup> របស់អ្នកស្នើសុំចំនួនពីរក្រុម ដែលត្រូវបានកំណត់អត្តសញ្ញាណថាជាជនជាតិវៀតណាម និងជាខ្មែរកម្ពុជាក្រោម។

២. ជនរងគ្រោះដែលមានដើមកំណើតជាជនជាតិវៀតណាម ពីខេត្តកំពង់ឆ្នាំង៖

- VN01 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 08-VU-02379, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៩ ដោយដាក់លេខកូដ D22/125
- VN02 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 08-VU-02380, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ ដោយដាក់លេខកូដ D22/171
- VN03 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 08-VU-02378, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/276
- VN04 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 08-VU-02116, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ០២ តុលា ឆ្នាំ ២០០៩ ដោយដាក់លេខកូដ D22/172
- VN05 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-01723, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/277
- VN06 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-01722, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/278
- VN07 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02241, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/279

<sup>1</sup> លេខយោង XX-VU-XXXX គឺសំដៅទៅលើលេខចុះបញ្ជីដែលផ្តល់ឱ្យសំណើសុំតាំងខ្លួនជាដើមរដ្ឋប្បវេណីនេះ ធ្វើឡើងដោយ អង្គភាពជនរងគ្រោះ។ លេខយោងបន្ទាប់ទៀត D22/XXX គឺសំដៅទៅលើលេខកូដដែលត្រូវគ្នានឹងសំណើសុំតាំងខ្លួនជាដើមរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២។ ចុងក្រោយ អក្សរយោង V, VN, K, KK សំដៅលើអក្សរយោងដែលដាក់ដោយមេធាវីរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងពាក្យសុំ D250/3។



- VN08 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02242, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ដោយដាក់លេខកូដ D22/280
- VN09 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02243, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/281
- VN10 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 08-VU-2291 ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដោយដាក់លេខកូដ D22/205
- VN11 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02239 ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/282
- VN12 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02240, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/283
- VN13 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-00687, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/284
- VN14 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-00686, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/285
- VN15 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-00688, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/286
- VN16- ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-00685, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១២ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/287<sup>២</sup>។

**៣. ជនរងគ្រោះដែលត្រូវបានស្តាប់អត្តសញ្ញាណនៅក្នុងសំណើសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ខ្លួន ថាជាខ្មែរកម្ពុជាក្រោម**

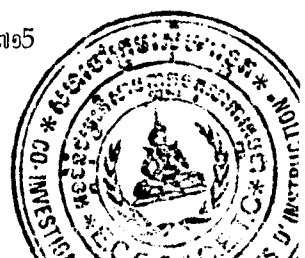
- KK 01 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02140, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/262
- KK02 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02139, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/261

<sup>2</sup> កាលពីថ្ងៃទី ២៣ តុលា ២០០៩ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ត្រូវបានជូនដំណឹងដោយមេធាវី របស់ដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនេះថា កូនក្តីរបស់ខ្លួនបានស្តាប់ហើយ។



- KK 03 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02138, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/260
- KK 04 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02137, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/259
- KK 05 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02136, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំ រឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/258
- KK 06 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02135, ដាក់ចូលក្នុង សំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/257
- KK 07- ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02134, ដាក់ចូលក្នុង សំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/236
- KK 08 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 08-VU-02103, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំ រឿង នៅថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដោយដាក់លេខកូដ D22/253
- KK09 - មកដល់ថ្ងៃចេញដីកានេះ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនេះ មិនទាន់ បានដាក់មកក្រឡាបញ្ជីនៃការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទេ
- K10 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02151, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/273
- K11 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02150, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/272
- K12 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02149, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/271
- K13 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02148, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/270
- K14 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02147, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/269
- K15 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02145, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/268
- K16 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02146, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/267

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៧១៥  
 ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១



- K17 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02144, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/266
- K18 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02143, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/265
- K19 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02142, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/264
- KK 20 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02141, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/263
- KK 21 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-00638, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៩ ដោយដាក់លេខកូដ D22/134
- KK 22 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 08-VU-02267, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៩ ដោយដាក់លេខកូដ D22/135
- KK 23 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-00641, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ៣ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៩ ដោយដាក់លេខកូដ D22/101
- KK 24 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 08-VU-02130, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ៣ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៩ ដោយដាក់លេខកូដ D22/102
- K 25 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 08-VU-02131, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៩ ដោយដាក់លេខកូដ D22/132
- KK 26 ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-04265, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/274
- KK27 - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-04266, ដាក់ចូលក្នុងសំណុំ រឿង នៅថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១០ ដោយដាក់លេខកូដ D22/275

៤. នៅថ្ងៃទី ៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីខាងលើ បានស្នើសុំសហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេត ឱ្យ “ពិចារណាលើភស្តុតាងថ្មីៗ ទាក់ទិននឹងបទឧក្រិដ្ឋដែលប្រព្រឹត្តលើខ្មែរក្រោម នៅក្នុងខេត្តពោធិសាត់ និងខេត្តតាកែវ នៅអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងបន្ថែមការចោទ ប្រកាន់ដែលមាននៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ទាក់ទិននឹងការប្រព្រឹត្តចំពោះ



ជនជាតិវៀតណាម”<sup>3</sup>។

៥. ម្យ៉ាងទៀត មេធាវីរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ស្នើសុំឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ពិចារណាលើការផ្តល់ជូនវិធានការការពារដល់កូនក្តីរបស់ខ្លួន។ មេធាវីលើកឡើងថា នៅអំឡុង ពេលនៃការរង់ចាំលទ្ធផលនៃការវាយតម្លៃទៅលើហានិភ័យចំពោះអាយុជីវិតរបស់កូនក្តីខ្លួន ក្រុមគ្រួសារ និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ពួកគេ និងសេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នោះ ព័ត៌មាននានាដែលទាក់ទិននឹងកូនក្តីរបស់ខ្លួនមិនត្រូវលាតត្រដាងឱ្យសាធារណជន ឬមេធាវី របស់ជនត្រូវចោទដឹងទេ<sup>4</sup>។

**ហេតុដល់នៃសេចក្តីសម្រេច**

៦. ដោយអនុវត្តតាមវិធាន ២៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត អាចសម្រេច តាមរយៈការចេញដីកាដោយមានបញ្ជាក់ហេតុផល បដិសេធាក្សសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី នៅពេលណាក៏បានរហូតដល់ពេលចេញដីកាដំណោះស្រាយ។

**I. លក្ខខណ្ឌផ្ទាល់ខ្លួននៃភាពអាចទទួលបាន នៃការសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តាមផ្លូវអន្តរាគមន៍ (par voie d'intervention)**

៧. វិធាន ២៣(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចែងថា “គោលបំណងនៃបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅចំពោះមុខ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ គឺដើម្បី ៖

- ក- ចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ប្រឆាំងនឹងអ្នកដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះ ឧក្រិដ្ឋកម្មនៅក្នុងយុត្តាធិការរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ដោយគាំទ្រដល់ការ ចោទប្រកាន់ និង
- ខ- អនុញ្ញាតឱ្យជនរងគ្រោះអាចស្វែងរកសំណងផ្លូវចិត្ត និងសមូហភាព ដូចមានចែងក្នុង វិធាននេះ។”

<sup>3</sup> D 250/3 សំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំឱ្យបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបៀបទាក់ទិននឹងប្រល័យពូជសាសន៍ ទៅលើ ខ្មែរក្រោម និងជនជាតិវៀតណាម កថាខ័ណ្ឌ ១។

<sup>4</sup> សូមអានផ្នែក VI នៃសំណើសុំ។



៨. ហេតុដូច្នោះ នៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ផ្ទុយពីក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា<sup>៥</sup> ជនរងគ្រោះ ដែលមានបំណងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចធ្វើបានតែតាមផ្លូវអន្តរាគមន៍ប៉ុណ្ណោះ ដោយភ្ជាប់ការស្នើសុំរបស់ខ្លួនជាមួយនឹងបណ្តឹងអាជ្ញាដែលកំពុងដំណើរការ<sup>៦</sup>។

៩. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ត្រូវគោរពគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាន ដែលតាមរយៈ គោលការណ៍នេះ ខ្លួនមិនអាចសម្រេចលើសពីអង្គហេតុដែលបានប្តឹងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាទេ ហើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏មិនអាចពង្រីកបណ្តឹងនេះដែរ នៅពេលដែលការសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមផ្លូវអន្តរាគមន៍។

១០. ដូច្នោះការសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវបានដាក់កំហិត ដោយសារវាមិនអាច ប្តឹងពីអង្គហេតុឡើយទៅសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅអំឡុងពេលនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ដោយមិនមានដីកា សន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមជាមុនពីសហព្រះរាជអាជ្ញាទេ<sup>៧</sup>។

១១. ដើម្បីឱ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយអាចទទួលយកបាន អ្នកដាក់ពាក្យ សុំចាំបាច់ត្រូវតែបង្ហាញថា ព្យសនកម្មរបស់ខ្លួនគឺបណ្តាលមកពីអង្គហេតុ ដែលត្រូវបានបើកការ ស៊ើបសួរតែប៉ុណ្ណោះ ដូចជាករណីស្ថានភាពជនជាតិវៀតណាមនៅក្នុងខេត្តព្រៃវែង និងស្វាយរៀង និងនៅពេលមានការចូលលុកលុយប្រទេសវៀតណាម។

<sup>5</sup> មាត្រា ១៣៨ ដល់មាត្រា ១៤២ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា (បណ្តឹងដោយមានការតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី)

<sup>6</sup> យោងមាត្រា ១៣៧ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា អំពី ការតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីតាមផ្លូវអន្តរាគមន៍ “កាលណាការស៊ើបសួរត្រូវបានបើក បុគ្គលគ្រប់រូបដែលបានប្រកាសខ្លួនថា ជាជនរងគ្រោះអាចតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅចំពោះមុខចៅក្រមស៊ើបអង្កេតគ្រប់ពេលវេលា”។

ផងដែរ មាត្រា ៣.១ និង ៣.៣ នៃវិធានសេចក្តីណែនាំអនុវត្ត ដែលចែងថា “ជនរងគ្រោះនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែល ស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការនៃ អ.វ.ត.ក អាចចូលរួមក្នុងកិច្ចដំណើរការជំនុំជម្រះជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងសំណុំ រឿងស៊ើបអង្កេតនៃបទឧក្រិដ្ឋនេះ” និង “ជនរងគ្រោះ អាចដាក់ពាក្យសុំដើម្បីតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តែនៅពេលដែលសំណុំរឿងស្ថិតនៅក្នុងកិច្ចស៊ើបសួរ ដោយចៅក្រមស៊ើបអង្កេត”។

<sup>7</sup> សូមអាន ផងដែរ មាត្រា ៣.១ និង ៣.៣ នៃវិធានសេចក្តីណែនាំអនុវត្ត ដែលចែងថា “ជនរងគ្រោះនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការនៃ អ.វ.ត.ក អាចចូលរួមក្នុងកិច្ចដំណើរការជំនុំជម្រះជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុង សំណុំរឿងស៊ើបអង្កេតនៃបទឧក្រិដ្ឋនេះ” និង “ជនរងគ្រោះ អាចដាក់ពាក្យសុំដើម្បីតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តែនៅពេលដែលសំណុំរឿងស្ថិតនៅក្នុងកិច្ចស៊ើបសួរ ដោយចៅក្រមស៊ើបអង្កេត”។





១២. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងពិនិត្យមើលផងដែរថា តើព្យួសនកម្មទាំងនេះ មាន ទំនាក់ទំនងដែរ ឬទេ ជាមួយនឹងអង្គហេតុដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យ ស៊ើបសួរ ឬដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម។

**II. ការពិនិត្យមើលពីករណីនីមួយៗ នៃការសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

១៣. ដើម្បីអាចទទួលយកបាន ការតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវឆ្លើយតបទៅនឹង លក្ខខណ្ឌដែលមានចែងនៅក្នុងវិធាន ២៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និងមាត្រា ៣.២ នៃសេចក្តីណែនាំ អនុវត្ត ស្តីពីការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ គឺ៖

ក) អ្នកប្តឹងត្រូវតែជារូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គល ដែលបានទទួលរងព្យួសនកម្មដោយសារ ឧក្រិដ្ឋកម្មណាមួយ ស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការនៃ អ.វ.ត.ក។

ខ) ដើម្បីត្រូវបានកំណត់ថាបានរងព្យួសនកម្ម អ្នកប្តឹងត្រូវបង្ហាញ៖

-ការខូចខាតខាងរាងកាយ សម្ភារៈ ឬផ្លូវចិត្ត និង

-ព្យួសនកម្ម គឺជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពីឧក្រិដ្ឋកម្មនោះ និងបានកើតមានពិតប្រាកដ មកទល់ពេលបច្ចុប្បន្ន។

គ) ការខូចខាតផ្លូវចិត្ត អាចគិតទាំងការស្លាប់ញាតិសន្តាន ដែលជាជនរងគ្រោះដោយសារ ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះ។

១៤. ស្របតាមវិធាន ២៣.៥ ពាក្យសុំនេះ ត្រូវ “មានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យ ពិនិត្យបញ្ជាក់អំពីភាពសមស្របរបស់ពាក្យបណ្តឹងជាមួយនឹងវិធានផ្ទៃក្នុងនេះ។ ជាពិសេស ពាក្យបណ្តឹងត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិតអំពីឋានៈជាជនរងគ្រោះ បញ្ជាក់អំពីប្រភេទឧក្រិដ្ឋកម្មដែល ត្រូវចោទប្រកាន់ និងភ្ជាប់មកជាមួយនូវភស្តុតាងបញ្ជាក់អំពីព្យួសនកម្មដែលទទួលរង ឬការបង្ហាញ អំពីពិរុទ្ធភាពរបស់ឧក្រិដ្ឋជន ដែលត្រូវចោទប្រកាន់។”

១៥. យោងតាមការបកស្រាយខាងលើ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងរាយការណ៍ពីភាពសម សហគុសមផលនៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីកំណត់ថាតើ ពាក្យសុំទាំងនេះ បំពេញ ឬមិនបំពេញលក្ខខណ្ឌដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ។ នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចនេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នឹងផ្តល់តែព័ត៌មានណាដែលចាំបាច់សម្រាប់អ្នកស្នើសុំម្នាក់ៗប៉ុណ្ណោះ។



សេចក្តីសង្ខេបខ្លឹមសារនៃបទឧក្រិដ្ឋដែលបានចោទប្រកាន់ដោយពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នឹងភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃសេចក្តី សម្រេចនេះ<sup>៖</sup>។

១៦. ជាបឋម សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត កត់សំគាល់ឃើញថា អ្នកស្នើសុំទាំងអស់ បានផ្តល់ភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីអត្តសញ្ញាណ និងពីអាសយដ្ឋាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហេតុដូច្នោះ ពួកគេ បានបញ្ជាក់ច្បាស់ថា ពួកគេគឺជារូបវន្តបុគ្គល ហើយអត្តសញ្ញាណរបស់ពួកគេដែលផ្តល់មកក៏មានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ដែរ។

១៧. ម្យ៉ាងទៀត សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ក៏កត់សំគាល់ឃើញដែរថា អ្នកស្នើសុំទាំងអស់ បានផ្តល់ភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ ដែលអាចជឿជាក់បានថាមានព្យសនកម្មផ្ទាល់ខ្លួន និងដោយផ្ទាល់ពីឧក្រិដ្ឋកម្ម។ ប៉ុន្តែ ចំណងទាក់ទងរវាងព្យសនកម្មនេះ និងអង្គហេតុ ដែលបានប្តឹងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត មិនមានទេសម្រាប់អ្នកស្នើសុំមួយចំនួន។

១៨. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត សូមរំលឹកសារជាថ្មីថា ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលបានធ្វើឡើង ដូចមានចែងនៅក្នុងវិធាន ២៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អាចទទួលយកបានតែចំពោះអង្គហេតុទាំងឡាយណាដែលបានបើកកិច្ចស៊ើបសួរប៉ុណ្ណោះ។

១៩. យោងតាមអ្វីដែលបានលើកឡើងខាងលើនេះ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីខាងក្រោមអាចទទួលយកបាន ដោយសារអ្នកដាក់សំណើបានបង្ហាញភស្តុតាងត្រឹមត្រូវគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបញ្ជាក់តាមទិដ្ឋភាពខាងក្រៅដោយសន្មតថា ព្យសនកម្មដែលខ្លួនទទួលរង គឺជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃអង្គហេតុ ដែលជាកម្មវត្ថុនៃការស៊ើបសួរ ដូចមានពិពណ៌នានៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ ០០២៖

ក. 09-VU-02140 (D22/262), 09-VU-02139 (D22/261) et 09-VU-02137 (D22/259) ក្នុងឋានៈជាជនរងគ្រោះនៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញលើព្រះសង្ឃពុទ្ធសាសនានៅលើទឹកដីនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ស្របទៅតាមសមត្ថកិច្ចដែនដីរបស់

<sup>៖</sup> ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ គឺបានមកពីរបាយការណ៍របស់អង្គភាពជនរងគ្រោះសម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំម្នាក់ៗ ដែលផ្តល់ពីអង្គភាពជនរងគ្រោះមកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។



អ.វ.ត.ក. (កថាខណ្ឌ ៧២ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ) និង ក្នុងឋានៈជាជនរងគ្រោះនៃការចូលលុកលុយរបស់ខ្មែរក្រហមក្នុងទឹកដីវៀតណាម ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៨ (កថាខណ្ឌ ៧០ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ) ។

ខ. 09-VU-02134 (D22/236), 08-VU-02131 (D22/132) ក្នុងឋានៈជាជនរងគ្រោះនៃការចូលលុកលុយរបស់ខ្មែរក្រហមក្នុងទឹកដីវៀតណាម ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៨ (កថាខណ្ឌ ៧០ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ) ។

គ. 09-VU-02135 (D22/257), 08-VU-02103 (សូមមើលផងដែរ 09-VU-02133) D22/253 ក្នុងឋានៈជាជនរងគ្រោះនៃការជម្លៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ (កថាខណ្ឌ ៣៧-៣៨ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ) ។

ឃ. 09-VU-02149 (D22/271) ក្នុងឋានៈជាជនរងគ្រោះនៃការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ (ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម ថ្ងៃ ៣០ មេសា ២០០៩)

ង. 09-VU-04266 (D22/275) ក្នុងឋានៈជាជនរងគ្រោះនៃការជម្លៀសដោយបង្ខំចេញពីភូមិភាគបូព៌ា និងជាពិសេសចេញពីខេត្តព្រៃវែង និងខេត្តស្វាយរៀង ទៅកាន់ខេត្តពោធិ៍សាត់ និងខេត្តបាត់ដំបង (កថាខណ្ឌ ៤២ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ) ។

២០. ផ្ទុយមកវិញ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ថា អ្នកដាក់សំណើខាងក្រោម មិនបានបង្ហាញអំពីទំនាក់ទំនងហេតុ និងបច្ច័យ រវាងព្យសនកម្មដែលអះអាង និងអង្គហេតុដែលជាកម្មវត្ថុនៃការស៊ើបសួរ 08-VU-02379 (D22/125), 08-VU-02380 (D22/171), 08-VU-02378 (D22/276), 08-VU-02116 (D22/172), 09-VU-01723 (D22/277), 09-VU-01722 (D22/278), 09-VU-02241(D22/279), 09-VU-02242 (D22/280), 09-VU-02243 (D22/281), 09-VU-02136 (D22/258), 09-VU-02239 (D22/282), 08-VU-2291 (D22/205), 09-VU-02240 (D22/283), 09-VU-00687 (D22/284), 09-VU-00686 (D22/285), 09-VU-00688 (D22/286), 09-VU-00685 (D22/287), 09-VU-02138 (D22/260), 09-VU-02151 (D22/273), 09-VU-02150 (D22/272), 09-VU-02148 (D22/270), 09-VU-02147 (D22/269), 09-VU-02145 (D22/267), 09-VU-02146 (D22/268), 09-VU-02144 (D22/266), 09-VU-02143 (D22/265), 09-VU-02142 (D22/264), 09-VU-02141 (D22/263), 09-VU-00638 (D22/134), 08-VU-02267 (D22/135), 09-VU-00641 (D22/101), 08-VU-02130 (D22/102), 09-VU-04265 (D22/274) ដោយហេតុថា អង្គហេតុដែលបានលើកឡើងមានលក្ខណៈខុសគ្នាស្រឡះពីអង្គហេតុដែល ត្រូវបានប្តឹងមក សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងដោយសារថា មិនមានកាលៈទេសៈណាមួយអាចបញ្ជាក់អំពីទំនាក់ទំនងដោយផ្ទាល់រវាងព្យសនកម្មដែលអះអាង និងបទល្មើសដែលជាកម្មវត្ថុនៃការស៊ើបសួរនោះទេ ជាក់ស្តែង អនុលោមតាមកថាខណ្ឌ ៦៩ និង ៧០ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវបានប្តឹងមកអំពីអង្គហេតុ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៧៦1 ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។



ដែលទាក់ទងជាមួយនឹងការប្រព្រឹត្តទៅលើជនជាតិវៀតណាមនៅក្នុងខេត្តព្រៃវែង និងខេត្ត  
ស្វាយរៀង ព្រមទាំងក្នុងអំឡុងពេលចូលលុកលុយក្នុងទឹកដីវៀតណាម។ សហចៅក្រមស៊ើប  
អង្កេត មិនត្រូវបានប្តឹងអំពីអង្គហេតុដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងខ្មែរក្រោម នៅក្នុងខេត្តពោធិ៍សាត់ និង  
ខេត្តតាកែវ ឬអំពីបញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងជនជាតិភាគតិចវៀតណាមនៅក្នុងខេត្តកំពង់ឆ្នាំង  
នោះទេ។

**អនុស្សាវរីយ៍បោះឆ្នោត**

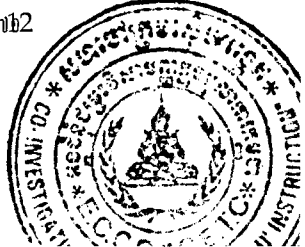
**សម្រេច**

- ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 09-VU-02140 (D22/362), 09-VU-02139 (D22/261) et 09-VU-02137 (D22/259), 09-VU-02134 (D22/236), 08-VU-02131 (D22/132), 09-VU-02136 (D22/258), 09-VU-02135 (D22/257), 08-VU-02103 (also 09-VU-02133), D22/253, 09-VU-02149 (D22/271) et 09-VU-04266 (D22/275) ត្រូវទទួលយក។

- ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 08-VU-02379 (D22/125), 08-VU-02380 (D22/171), 08-VU-02378 (D22/276), 08-VU-02116 (D22/172), 09-VU-01723 (D22/277), 09-VU-01722 (D22/278), 09-VU-02241(D22/279), 09-VU-02242 (D22/280), 09-VU-02243 (D22/281), 08-VU-2291 (D22/205), 09-VU-02239 (D22/282), 09-VU-02240 (D22/283), 09-VU-00687 (D22/284), 09-VU-00686 (D22/285), 09-VU-00688 (D22/286), 09-VU-00685 (D22/287), 09-VU-02136 (D22/258), 09-VU-02138 (D22/260), 09-VU-02151 (D22/273), 09-VU-02150 (D22/272), 09-VU-02148 (D22/270), 09-VU-02147 (D22/269), 09-VU-02145 (D22/267), 09-VU-02146 (D22/268), 09-VU-02144 (D22/266), 09-VU-02143 (D22/265), 09-VU-02142 (D22/264), 09-VU-02141 (D22/263), 09-VU-00638 (D22/134), 08-VU-02267 (D122/135), 09-VU-00641 (D22/101), 08-VU-02130 (D22/102) et 09-VU-04265 (D22/274) ត្រូវបដិសេធចោល។

**សម្រេច** សំណើសុំវិធានការការពារ ដែលដាក់ដោយអ្នកដាក់សំណើ 08-VU-02379 (D22/125), 08-VU-02380 (D22/171), 08-VU-02378 (D22/276), 08-VU-02116 (D22/172), 09-VU-01723 (D22/277), 09-VU-01722 (D22/278), 09-VU-02241(D22/279), 09-VU-02242 (D22/280), 09-VU-02243 (D22/281), 08-VU-2291 (D22/205), 09-VU-02239 (D22/282), 09-VU-02240 (D22/283), 09-VU-00687 (D22/284), 09-VU-00686 (D22/285), 09-VU-00688 (D22/286) et 09-VU-00685 (D22/287) ត្រូវបានចាត់ទុកថាគ្មានកម្មវត្ថុ ព្រោះសំណើសុំ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៧២2  
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។



តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវបានបដិសេធតោល និងត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅ  
ក្នុងផ្នែកសម្រាត់បំផុតនៃសំណុំរឿងលេខ ០០២។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Co-Investigating Judges  
Co-Juges d'Instruction



ឃុំ ប៊ុនធឿន

Marcel LEMONDE